

V Bruseli 26. marca 2026
(OR. en)

7777/26

POLCOM 121
WTO 46

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Delegácie

Predmet: Závery pri príležitosti začiatku 14. zasadnutia Konferencie ministrov
Svetovej obchodnej organizácie

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady pri príležitosti začiatku 14. zasadnutia Konferencie ministrov Svetovej obchodnej organizácie, ktoré Rada prijala 26. marca 2026.

Závery pri príležitosti začiatku 14. zasadnutia Konferencie ministrov Svetovej obchodnej organizácie

1. Európska únia sa zaviazala k otvorenému spravodlivému multilaterálnemu obchodnému systému založenému na pravidlách, ktorého jadrom je modernizovaná WTO. EÚ podporuje zmysluplný balík výsledkov 14. ministerskej konferencie Svetovej obchodnej organizácie (MC14) a vyzýva všetkých členov WTO, aby konštruktívne prispeli v súlade so svojimi potrebami a kapacitami. V čoraz roztrieštenejšom hospodárskom poriadku je stabilita a predvídateľnosť multilaterálneho obchodného systému založeného na pravidlách potrebná viac ako kedykoľvek predtým.
2. Rada zdôrazňuje význam 14. ministerskej konferencie v kontexte, keď sa WTO nachádza na rozhodujúcej križovatke a keď bez hlbokej a komplexnej reformy hrozí, že sa zníži jej význam, čím sa ešte viac naruší globálny obchodný systém založený na pravidlách. 14. ministerská konferencia preto musí byť reformnou konferenciou a odrazovým mostíkom k zásadnému reformnému procesu v období medzi 14. a 15. ministerskou konferenciou.
3. Rada je odhodlaná podieľať sa a procese reformy WTO zameranom na tri piliere: predvídateľnosť, spravodlivosť a pružnosť, aby organizácia mohla aj naďalej účinne plniť svoje ciele a reagovať na naliehavé globálne obchodné výzvy dneška, ktoré sa predovšetkým týkajú priemyselných politík, digitálneho obchodu, klímy, biodiverzity a odolnosti. Vzhľadom na to je jednou z priorít EÚ riešiť obchodné napätie, ktoré vzniklo v posledných rokoch, najmä v dôsledku netrhových postupov a politík, so zameraním na priemyselné odvetvia a otázky týkajúce sa rovnakých podmienok.
4. Reformovaný systém musí takisto odrážať zmenenú hospodársku realitu, riešiť nerovnováhu v právach a záväzkoch členov, zabezpečiť rovnaké podmienky a ponúknuť flexibilnejší rámec pravidiel vrátane prístupov založených na variabilnej geometrii, ktoré sa opierajú o revidovanú štruktúru riadenia.

5. Rada preto podporuje vytvorenie štruktúrovaného pracovného programu na obdobie po 14. ministerskej konferencii týkajúceho sa reformy WTO pod vedením Generálnej rady a vyzýva na pravidelné podávanie správ a konkrétne míľniky s cieľom zachovať dynamiku v rámci príprav na 15. ministerskú konferenciu.
6. Prioritou zostáva plne funkčný a účinný systém urovnávania sporov, ktorý je prístupný všetkým členom. Rada zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby pravidlá WTO zostali vykonateľné prostredníctvom zavedených postupov, a nie jednostranných opatrení. EÚ je pripravená v tejto práci pokračovať a nadviazať na už dosiahnutý pokrok vždy, keď nastanú vhodné podmienky. Systém nefunguje v plnej miere napriek tomu, že od 12. ministerskej konferencie sa v rámci diskusií o reforme urovnávania sporov vykonal veľký objem práce. Rada v tejto súvislosti pripomína, že viacstranná dočasná dohoda o rozhodcovskom konaní o odvolaní je dôležitejšia ako kedykoľvek predtým ako prechodné riešenie na zachovanie plne funkčného systému urovnávania sporov medzi ochotnými členmi.
7. EÚ zároveň podporuje pracovný program, v ktorom by sa preskúmali možné nové spôsoby práce s cieľom umožniť organizácii, aby bola efektívna v kontexte 21. storočia, vrátane otázky konsenzu a včasného začlenenia viacstranných dohôd do WTO, najmä pokiaľ ide o elektronický obchod, uľahčenie investícií v záujme rozvoja a v oblasti obchodu a životného prostredia. Rada v tejto súvislosti zdôrazňuje význam začlenenia Dohody o uľahčení investovania pre rozvoj do právneho rámca WTO vzhľadom na jej široké členstvo a prínosy pre rozvoj. Berie tiež na vedomie význam digitálneho obchodu a cieľ zaviesť v tejto oblasti moderné obchodné pravidlá. Rada podporuje pokrok smerom k čo najskoršiemu vykonávaniu Dohody o elektronickom obchode na viacstrannom alebo mnohostrannom základe, a to aj prostredníctvom jej dočasného uplatňovania. Rada tiež so záujmom očakáva predĺženie multilaterálneho moratória na clá z elektronických prenosov, ktoré by bolo podľa možností trvalé, a považuje pracovný program elektronického obchodu za cenný rámec. Ak by sa zriadil nový výbor na plnenie úloh pracovného programu v oblasti elektronického obchodu, Únia by mala zachovať prepojenie medzi výborom a pokračovaním mnohostranného moratória na clá z elektronických prenosov, a to aj pokiaľ ide o časové trvanie, pokiaľ by to EÚ nebránilo pripojiť sa k dohodnutému výsledku založenému na konsenze.

8. V oblasti poľnohospodárstva Rada podporuje vyvážené výsledky s cieľom pokročiť v rokovaní o všetkých poľnohospodárskych otázkach. Mohlo by to zahŕňať presadzovanie väčšej transparentnosti vývozných obmedzení, ako aj riešenie otázky verejného skladového hospodárstva na účely potravinovej bezpečnosti ako súčasť širších výsledkov v oblasti poľnohospodárstva. Výsledky musia byť zlučiteľné so spoločnou poľnohospodárskou politikou a s minulým a súčasným úsilím EÚ o prijatie opatrení, ktoré nenarúšajú obchod a sú šetrné k životnému prostrediu, pričom musia zároveň zabezpečiť hospodársku udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov EÚ.
9. Pokiaľ ide o prácu v oblasti potravinovej bezpečnosti a reakcie na núdzové situácie, Rada pripomína, že pri reakcii na súčasné výzvy v oblasti potravinovej bezpečnosti sú naďalej potrebné opatrenia WTO, a to aj vzhľadom na dôsledky nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine. Ruská agresia, ktorú podporuje Bielorusko, úmyselne porušuje Chartu OSN, ignoruje medzinárodný poriadok založený na pravidlách a oslabuje medzinárodnú bezpečnosť a stabilitu.
10. Rada opätovne zdôrazňuje význam rozvoja v rámci programu WTO. Zdôrazňuje, že multilaterálny obchodný systém založený na pravidlách podporuje udržateľný rozvoj a postupnú integráciu rozvojových krajín do svetového obchodu. Rada podporuje úsilie o riešenie obáv najmenej rozvinutých krajín, a to aj v súvislosti s návrhmi podporných opatrení na plynulejší prechod pre členov WTO, ktorí prejdú z kategórie najmenej rozvinutých krajín, a pripomína význam cielených prístupov založených na potrebách.
11. Rada víta, že 15. septembra 2025 nadobudla platnosť Dohoda o rybolovných dotáciách, a zdôrazňuje, že členovia WTO by sa mali usilovať o dosiahnutie dohody o dodatočných ustanoveniach na dosiahnutie komplexných pravidiel. Rada podporuje úsilie EÚ dosiahnuť výsledok, ktorý je v súlade s politikami EÚ a ktorý zachováva vhodné podporné opatrenia a zároveň zabezpečuje rovnaké podmienky a zachováva udržateľnosť v jeho jadre.

12. Rada schvaľuje návrhy vyhlásení o týchto otázkach:

- *Vyhlásenie na podporu multilaterálneho obchodného systému založeného na pravidlách: úloha dočasnej dohody o rozhodcovskom konaní o odvolaní (ST 7643/26)*
- *Vyhlásenie o dočasnom dojednaní k Dohode o elektronickom obchode (ST 7739/26)*
- *Ministerské vyhlásenie k iniciatíve na reformu dotácií na fosilne palivá (ST 7644/26)*
- *Komuniké, ktoré sa má prijať na treťom zasadnutí Koalície ministrov obchodu pre klímu (ST 7645/26)] [...]*
- *Rozhodnutie ministrov o pracovnom programe pre malé ekonomiky (WT/MIN(26)/W/9)*
- *Spoločné vyhlásenie EÚ a zmluvných strán Komplexnej a progresívnej dohody o transpacifickom partnerstve (CPTPP) z 27. marca 2026 na podporu WTO (ST 7710/26)*

13. Rada podporuje snahu Komisie o úspešné výsledky 14. ministerskej konferencie

a v tejto súvislosti očakáva dobrú koordináciu medzi členskými štátmi a Komisiou. Rada posúdi, či sa v úsilí o vyvážený výsledok dosiahol pokrok v súlade s uvedenými podmienkami. Na tento účel Rada so záujmom očakáva návrhy Komisie týkajúce sa znení návrhov vyhlásení prerokúvaných v rámci WTO.
